



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH

Care instructions for chairs
Wipe clean with a cloth damped in water.

Vacuum clean.

DEUTSCH

Pflegehinweis für Stühle
Mit einem feuchten Tuch abwischen.

Staubsaugen.

FRANÇAIS

Instructions d'entretien pour chaises
Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Passer l'aspirateur.

NEDERLANDS

Onderhoudsvoorschrift voor stoelen
Afnemen met een met water bevochtigd doekje.

Stofzuigen.

DANSK

Vedligeholdelse af stole
Tørres af med en fugtig klud.

Støvsuges ren.

ÍSLENSKA

Umhirðuleiðbeiningar fyrir stóla
Þurrkaðu af með rökum klút.

Ryksugaðu.

NORSK

Råd om vedlikehold av stoler
Tørk av med en klut fuktet i vann.

Støvsuges.

SUOMI

Hoito-ohjeita tuoleille
Puhdistetaan pyyhkimällä veteen kostutetulla liinalla.

Imuroidaan puhtaaksi.

SVENSKA

Skötselråd för stolar
Torka ren med trasa fuktad med vatten.

Dammsug.

ČESKY

Údržba židlí
Otřejte navlhčeným hadříkem.

Můžete vysávat vysavačem.

ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento para sillas
Limpia con un paño humedecido en agua.

Pasa la aspiradora.

ITALIANO

Istruzioni per la manutenzione delle sedie
Pulisci con un panno inumidito con acqua.

Passa l'aspirapolvere.

MAGYAR

Kezelési útmutató székekhez
Töröl tisztára egy nedves ruhával.

Porszívózd tisztára.

POLSKI

Pielegnacja krzesel
Czyść ściereczką zwilżoną wodą.

Odkurzaj.

EESTI

Toolide hooldusjuhised
Pühkige puhtaks vees niisutatud lapiga.

Imege tolmuimejaga puhtaks.

LATVIEŠU

Kopšanas instrukcija krēsliem
Tīriet ar ūdeni samitrinātu lupatīju.

Tīriet ar putekļu sūcēju.

LIETUVIŲ

Kėdžių priežiūros nurodymai
Nuvalykite drégna šluoste.

Išvalykite dulkių siurbliu.

PORTUGUÊS

Instruções de manutenção para cadeiras
Limpe com um pano humedecido em água.

Aspire.

ROMÂNA

Instrucțiuni de îngrijire
Șterge cu o cărpă înmuiață în apă.

Curăță cu aspiratorul.

SLOVENSKY

Starostlivosť o stoličky
Vyčistíte vlhkou handičkou.

Môžete vysávať.

БЪЛГАРСКИ

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

SRPSKI

SLOVENŠČINA

TÜRKÇE

Инструкции за поддръжка на столове
Почиствайте с кърпа, навлажнена с вода.

Почиствайте с прахосмукачка.

Upute za njegu za stolice
Očistiti krpm namočenom u vodu.

Usisavati.

Οδηγίες φροντίδας για καρέκλες
Καθαρίστε με ένα πανί μουσκεμένο με νερό.

Σκουπίστε με την ηλεκτρική σκούπα.

Инструкции по уходу за стульями
Протирать тканью, смоченной в воде.

Чистить пылесосом.

Upustvo za održavanje za stolice
Čisti vlažnom krpm.

Usisavaj.

Navodila za nego stolov
Očisti z vlažno krpo.

Posesaj.

Sandalyelerin bakım talimatları
Nemli bir bezle siliniz.

Elektrikli süpürge temizleyiniz.

中文

繁中

한국어

日本語

BAHASA INDONESIA

BAHASA MALAYSIA

عربى

椅子保养说明
用湿布擦拭干净。

用吸尘器清洁。

椅子保養說明
用濕布擦拭乾淨。

用吸塵器清理。

의자 취급시 주의사항
더러워졌을 때는 물에 적신 천으로 닦아주세요.

먼지는 청소기로 제거해주세요.

チエアのお手入れ方法
水を含ませた布で拭いてください。

掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。

Petunjuk perawatan kursi
Bersihkan dengan lap yang dibasahkan air.

Bersihkan dengan penyedot debu.

Arahan penjagaan kerusi
Kesat bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam air.

Dibersih dengan vakum.

تعليمات العناية للكراسي
أمسحيها بقطعة قماش مبللة بالماء.

نظفها باستخدام المكنسة الكهربائية.

ไทย

คำแนะนำในการดูแลรักษาเก้าอี้
เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำปิดหมาด

ทำความสะอาดด้วยเครื่องดูดฝุ่น

คำแนะนำในการดูแลรักษาเก้าอี้
เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำปิดหมาด

ทำความสะอาดด้วยเครื่องดูดฝุ่น